

**Zmluva o zabezpečení ochrany osobných údajov spracúvaných sprostredkovateľom**  
uzatvorená podľa ustanovení § 8 a súvisiacich zákona č. 122/2013 Z.z, o ochrane osobných údajov  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“)  
ďalej len „Zmluva“)

medzi

Prevádzkovateľ:  
Obchodné meno: Športové gymnázium  
Sídlo: Staničná 6, Trenčín 911 05  
IČO: 00 515 159  
DIČ: 2021264366  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000506601/8180  
7000506599/8180  
Zastúpený: Mgr. Jozef Pšenka, riaditeľ

(ďalej len „Prevádzkovateľ“)

a

Sprostredkovateľ:  
Obchodné meno: Bc. Peter BUŠO  
Sídlo: Východná 9A, 911 08 Trenčín  
IČO: 41135041  
DIČ: 1073474270  
Bankové spojenie: TATRA BANKA a.s.  
IBAN: SK46 1100 0000 0026 1074 6140  
Zastúpený: Bc. Peter Bušo

(ďalej len „Sprostredkovateľ“)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ spolu len ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito ako „Zmluvná strana“)

## **Článok I.**

### **Predmet Zmluvy**

1.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečení ochrany osobných údajov v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona NR SR č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov.

## **Článok II.**

### **Účel spracúvania osobných údajov a názov informačného systému**

- 2.1. Účelom spracúvania osobných údajov fyzických osôb je výkon servisných činností na počítačoch – optimalizácia počítačov , inštalácia periférnych zariadení a nastavovanie softwaru, antivírusová kontrola, zaškolenie užívateľov, správa počítačovej siete v mieste prevádzkovateľa.
- 2.2. Sprostredkovateľ spracováva osobné údaje za účelom poskytovania technickej a edukačnej

podpory pri prevádzkovaní informačných systémov , hlavne servis počítačov  
zálohovanie dát pri inštalácií a nastavovaní softwaru v mieste prevádzkovateľa.

### Článok III.

#### Zoznam spracovávaných osobných údajov

3.1. Sprostredkovateľ bude spracovávať v rámci technickej podpory /zálohovať,  
obnovovať zo zálohy/ osobné údaje poskytnuté z informačných systémov Prevádzkovateľa  
nasledovne:

IS „Účtovná agenda“:

- meno, priezvisko a titul
- adresa trvalého a prechodného pobytu, telefónne číslo, emailová adresa
- dátum narodenia
- druh a číslo dokladu totožnosti
- podpis
- číslo bankového účtu fyzickej osoby

IS „Evidencia stravníkov v školskej jedálni“

- meno, priezvisko a titul žiaka/ zákonného zástupcu
- dátum narodenia
- číslo bankového účtu
- mailová adresa
- škola, trieda
- druh stravovania
- adresa žiaka/zákonného zástupcu

IS „Poskytovania ubytovacích služieb“

- meno, priezvisko a titul
- dátum narodenia
- číslo bankového účtu
- miesto a kategória ubytovania

IS „Žiaci školy a ubytovaní žiaci“

- meno, priezvisko a titul žiaka/zákonného zástupcu
- dátum narodenia
- číslo bankového účtu
- miesto a kategória ubytovania
- adresa žiaka/zákonného zástupcu

IS „Personálna a mzdová agenda“

- meno, priezvisko, rodné priezvisko, titul
- rodné číslo, dátum a miesto narodenia
- podpis
- rodinný stav
- štátna príslušnosť, štátne občianstvo
- trvalé bydlisko, prechodné bydlisko
- pohlavie
- údaje o vzdelaní
- mzda, plat a ďalšie finančné náležitosti
- údaje o odpracovanom čase
- údaje o bankovom účte fyzickej osoby
- údaje o rodinných príslušníkoch

#### **Článok IV. Okruh dotknutých osôb**

- 4 Okruh dotknutých osôb sú žiaci školy, rodičia žiakov, zamestnanci, ubytovaní žiaci a iné fyzické osoby ubytované v Školskom internáte ako súčasť Športového gymnázia, stravníci v Školskej jedálni ako súčasť Športového gymnázia.

#### **Článok VI. Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 5.1. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje poskytnuté Prevádzkovateľom v rozsahu a za podmienok ustanovených v platných právnych predpisoch a dojednaných medzi zmluvnými stranami.  
Sprostredkovateľ sa zaväzuje spracúvať len tie údaje, ktoré zodpovedajú účelu ich spracúvania, pričom má povinnosť najmä:
1. spracúvať osobné údaje len na určený účel
  2. spracúvať len také osobné údaje, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho dosiahnutie
  3. udržiavať osobné údaje získané alebo poskytnuté na rozdielne účely oddelene a zabezpečiť, aby osobné údaje boli spracúvané iba spôsobom, ktorý zodpovedá účelu, pre ktorý boli zhromaždené
  4. spracúvať iba správne, kompletne a aktuálne osobné údaje vo vzťahu k účelu ich spracúvania a naložiť s nesprávnymi a nekompletnými údajmi v zmysle Zákona,
  5. spracúvať osobné údaje v súlade s dobrými mravmi a konať spôsobom, ktorý nie je v rozpore so zákonom a ani zákon neobchádza
- 5.2. Sprostredkovateľ je oprávnený pre účely plnenia Zmluvy a Zmluvy o dielo vykonávať len také operácie s osobnými údajmi, ktoré sú nevyhnutné a účelné. V súlade s týmto účelom je Sprostredkovateľ oprávnený nahliadať do osobných údajov Prevádzkovateľa a vykonávať najmä ich spracúvanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, uchovávanie.
- 5.3. Sprostredkovateľ je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov v mene Prevádzkovateľa odo dňa účinnosti Zmluvy o dielo od 1.3.2014.
- 5.4. Sprostredkovateľ je povinný chrániť spracúvané osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmkoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania. Na tento účel prijme Sprostredkovateľ primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov. Prevádzkovateľ je oprávnený od Sprostredkovateľa požadovať preukázanie vykonania všetkých predpísaných bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov.
- 5.5. Sprostredkovateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu oznámiť Prevádzkovateľovi každý jeden prípad podozrenia úniku, straty, zničenia, zneužitia alebo iného podobného nakladania s osobnými údajmi.
- 5.6. Sprostredkovateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a osobných údajov získaných od Prevádzkovateľa podľa tejto Zmluvy a ktoré bude spracúvať vo svojom informačnom systéme a vo svojom aplikačnom a programovom vybavení. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení spracúvania, resp. aj po skončení zmluvného vzťahu založenom touto Zmluvou.
- 5.7. Sprostredkovateľ je oprávnený využiť poskytnuté osobné údaje len v súlade s čl. II. tejto zmluvy.
- 5.8. Sprostredkovateľ eviduje a spracúva poskytnuté osobné údaje v zmysle Čl. V. Bod 5.3.

tejto zmluvy elektronicky /záloha dát/ – na svojom osobnom počítači /na zariadení na zálohu dát/ počas trvania zmluvného vzťahu v zmysle tejto Zmluvy a o dielo, a tiež počas doby nevyhnutne nutnej na archiváciu.

- 5.9. Sprostredkovateľ bude prijímať osobné údaje od prevádzkovateľa formou vzdialenej správy alebo osobne v sídle prevádzkovateľa.
- 5.10. Po skončení zmluvného vzťahu v zmysle tejto Zmluvy a Zmluvy o dielo najneskôr však uplynutím doby nutnej na archiváciu je Sprostredkovateľ povinný zlikvidovať všetky poskytnuté osobné údaje vo všetkých svojich informačných systémoch.
- 5.11. Ak Prevádzkovateľ poveril spracúvaním osobných údajov Sprostredkovateľa až po získaní osobných údajov, je povinný zabezpečiť oznámenie tejto skutočnosti dotknutým osobám v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov / ďalej ako „Dotknuté osoby“/ pri prvom kontakte s nimi, najneskôr však do 3 mesiacov odo dňa poverenia Sprostredkovateľa.
- 5.12. Sprostredkovateľ je povinný pri prvom kontakte s dotknutou osobou oznámiť, že spracúva jej osobné údaje v mene Prevádzkovateľa na účel v zmysle tejto Zmluvy.

#### Článok VI.

##### Vyhlásenie prevádzkovateľa

- 6.1. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov v zmysle § 19 zákona č. 122/2013 o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

#### Článok VII.

##### Doba na ktorú sa zmluva uzatvára

- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do ukončenia Zmluvy o dielo.

#### Článok VIII.

##### Záverečné ustanovenia

- 8.1. Meniť, alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy bude možné len po vzájomnej dohode formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 8.2. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 8.3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá strana obdrží jeden výtlačok.
- 8.4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Trenčíne dňa: 1.6.2015

**Peter BUŠO**  
Východná 9A - 911 08 Trenčín  
IČO: 41135041 DIČ: 1073474270  
Mobil: 0903 018 694

.....  
Sprostredkovateľ

**ŠPORTOVÉ GYMNÁZIUM**  
Staničná 6, 911 05 Trenčín  
IČO: 00515159  
DIČ: 2021264366

.....  
Prevádzkovateľ